



PENGUMUMAN PELELANGAN/ BID ANNOUNCEMENT
Collective Number S16LL0010A

**LNG FLOATING STORAGE & REGASIFICATION UNIT
CILACAP**

Bid Committee
PT PERTAMINA GAS
Oil Centre Building 1st floor
Jl. MH Thamrin No.55
Jakarta 10350

PEMBERITAHUAN PENGADAAN/ *TENDER NOTIFICATION*

Dengan ini diumumkan bahwa akan dilaksanakan Proses Pengadaan untuk pekerjaan:
Hereby we announced that a procurement process will be held for project:

LNG FLOATING STORAGE & REGASIFICATION UNIT CILACAP

Deskripsi umum / *General description* :

PT Pertamina Gas bermaksud untuk membangun LNG Floating Terminal dengan kemampuan penyimpanan dan regasifikasi (selanjutnya disebut FSRU), yang secara permanen ditambat di area Cilacap. FSRU ini dapat menggunakan konsep FSRU dengan sistem regasifikasi di atas kapal, ataupun sistem lain yang serupa, seperti FSU (Floating Storage Unit) dengan unit regasifikasi yang mengapung, baik yang berada di kapal, tongkang, ataupun platform lepas pantai. FSRU ini dapat berupa kapal LNG yang baru dibangun dengan kemampuan penyimpanan dan regasifikasi, ataupun Kapal LNG existing yang siap untuk dikonversi. Pengadaan FSRU ini merupakan satu paket pengadaan FSRU beserta fasilitas terkait (termasuk sistem tambat dan platform lepas pantai). Untuk penyediaan FSRU ini, Pertamina Gas bermaksud membeli FSRU beserta fasilitasnya yang terkait

PT Pertamina Gas intends to develop LNG Floating Terminal with storage and regasification capabilities (later called FSRU), permanently moored in Cilacap area. The FSRU will adopt either concept of FSRU with onboard regasification system, or a broadly similar system such as an FSU (Floating Storage Unit) with floating regasification unit (FRU), either regasification on vessel, barge, or offshore platform. The FSRU can be a new build LNG vessel with storage and regasification capabilities or a ready-to-convert of an existing LNG Vessel. The provision of FSRU will be one package of FSRU and associated facilities (including mooring system and offshore platform). For the provision of the FSRU, PT Pertamina Gas intention is to purchase the FSRU and associated facilities

Detail pekerjaan/ *Project detail* :

Kualifikasi : **Besar / B (Kekayaan Bersih > Rp10 Miliar)**

Qualification : **Equity > 10 billion Rupiah (Rp 10 Miliar)**

Kode subbidang (Klasifikasi; Bidang; Sub bidang):

Field Code (Clasification; Field; Sub Field):

1. P.01.05

(Pengadaan Barang; Eksplorasi, Produksi dan Pengolah lanjutan; Peralatan/ suku cadang pengolah dan pemurni minyak/ gas/ kimia)

1. P.01.05

(Procurement of Goods; Advanced exploration, production and process; Equipment/ spare parts for processing and refinement of oil/ gas/ chemicals)

2. Q.13.10

(Jasa Pelaksana Konstruksi; Mekanikal; Fasilitas Produksi, penyimpanan minyak dan gas, termasuk perawatannya (pekerjaan rekayasa))

2. Q.13.10

(Construction services; Mechanical; Production facilities, oil and gas storage, including its maintenance (engineering work))

Dokumen Prakualifikasi Calon Peserta terdiri dari 1 (satu) asli dan softcopy dalam bentuk USB Flashdisk dimasukkan kedalam sampul tertutup. Dokumen Prakualifikasi ditujukan kepada Panitia Pelelangan – S16LL0010A dan dikirimkan sebagai berikut:

Prequalification documents consists of 1 (one) hardcopy and 1 (one) softcopy (USB Flashdisk) in seal envelopes. Prequalification documents shall be addressed to Bid Committee – S16LL0010A and submitted as follow:

Pemasukan dokumen prakualifikasi akan dilaksanakan pada,
Prequalification Documents submission will be held on,

Tanggal/ *Date* : June, 29th - 30th 2016
Waktu/ *Time* : 09.00 - 15.00 WIB (*local time; GMT +7*)
Tempat/ *Venue* : Loker VRM – PT Pertamina Gas
Oil Centre Building 1st floor
Jl. MH Thamrin No.55
Jakarta 10350

Khusus penyedia barang/jasa luar negeri, apabila disampaikan melalui email, agar dikirim ke alamat email arya.bayu@pertamina.com and iwan.ridwan@pertamina.com. Namun demikian, dokumen yang disyaratkan asli wajib dikirim ke Panitia pelelangan

Only for foreign companies, if the documents are submitted via email, please addressed to arya.bayu@pertamina.com and iwan.ridwan@pertamina.com. Nevertheless, the documents required in original must be couriered to Bid Committee

A. Syarat – Syarat Pendaftaran :
Registration requirements :

1. Untuk Penyedia Barang/Jasa Terdaftar di Pertamina (Vendor SKT)

Melampirkan *print-out* (asli) Surat Keterangan Terdaftar (SKT) Pertamina dari *website* e-Procurement Pertamina (<https://eproc.pertamina.com>) per tanggal pengumuman atau setelahnya

Apabila Vendor SKT tidak dapat menunjukkan *print-out* (asli) SKT dimaksud, maka harus mengikuti persyaratan sebagai Vendor Non SKT sesuai **butir 2.** Dibawah

2. Untuk Penyedia Barang/Jasa Tidak Terdaftar di Pertamina (Vendor Non SKT)

a. Memenuhi Persyaratan Umum Peserta Proses Pengadaan

b. Persyaratan dapat dilihat dan di download di *website* www.pertamina.com/i-p2p

1. For Vendor registered in Pertamina (Vendor SKT)

Submit a *print-out* (original) of Surat Keterangan Terdaftar (SKT) Pertamina from *website* e-Procurement Pertamina (<https://eproc.pertamina.com>) per the date of this announcement of thereafter.

Should Vendor SKT couldn't submit the *print-out* (original) of referred SKT, then must submit requirements as Vendor Non SKT in accordance with number 2 below

2. For Vendor not registered in Pertamina (Vendor Non SKT)

a. Fulfill the general requirements for participants of procurement process

b. Requirements can be seen and downloaded on *website* www.pertamina.com/i-p2p

B. Syarat-Syarat Khusus/ Specific Requirements
(untuk Vendor SKT dan Non SKT)/ (for Vendor SKT and Non SKT)

- | | |
|--|--|
| <p>1. Melampirkan surat permohonan (asli) sebagai peserta proses pengadaan pekerjaan ini</p> <p>2. Memiliki pengalaman kerja dalam proyek FSRU (Floating Storage Regasification Unit)/ FPSO (Floating Production Storage and Offloading)/ FSO (Floating Storage and Offloading)/ LNG Receiving Terminal (land based) pada kurun waktu 4 (empat) tahun terakhir, yang dibuktikan dengan copy Berita Acara Serah Terima (dapat dilengkapi dengan copy kontrak/ surat perikatan yang setidaknya memuat halaman judul, lingkup pekerjaan, dan halaman tanda tangan kedua belah pihak)</p> <p>3. Bagi Petugas yang mendaftar agar membuat surat kuasa dari pimpinan perusahaan bermeterai Rp. 6000,- (kecuali Direktur/Wakil Direktur).</p> <p>4. Bagi peserta yang mendaftar dalam bentuk kemitraan (<i>consortium</i>) berlaku hal-hal sebagai berikut:</p> <p style="margin-left: 20px;">a. Wajib menyertakan Perjanjian kerja sama operasi/ kemitraan sesuai format <u>terlampir</u>. Perjanjian konsorsium wajib memuat paling tidak klausul-klausul yang tertuang dalam format tersebut, dan dapat ditambah sesuai kebutuhan. Pengesahan oleh notaris tidak wajib untuk perjanjian konsorsium di tahap ini.</p> <p style="margin-left: 20px;">b. Seluruh anggota konsorsium melampirkan syarat-syarat umum & khusus. Untuk surat permohonan (syarat khusus butir 1) disampaikan atas nama konsorsium, dicetak di atas kop konsorsium (jika ada), dan ditandatangani oleh pejabat berwenang sesuai perjanjian kemitraan (ref. butir a. di atas).</p> <p style="margin-left: 20px;">c. Evaluasi dilakukan kepada semua anggota konsorsium, namun syarat pengalaman dan finansial dapat saling melengkapi</p> | <p>1. Submit a letter of application (original) to be a participant in the procurement process of this project</p> <p>2. Experienced in FSRU (Floating Storage Regasification Unit)/ FPSO (Floating Production Storage and Offloading)/ FSO (Floating Storage and Offloading)/ LNG Receiving Terminal (land based) project in the last 4 (four) years, evidenced by submitting copy of Completion Certificate (can be equipped with copy of contract which contains at least pages of: project title, scope of work, and signatures from both parties)</p> <p>3. Submit a power of attorney with sufficient stamp duty (except foreign companies) from head of company to the person who registers (not required for CEO).</p> <p>4. For companies registering as consortium the following points applies things as follows:</p> <p style="margin-left: 20px;">a. Must submit Consortium Agreement using the attached <u>format</u>. Consortium agreement must contains at least clauses set forth in the format, and can be added as needed. Notarial legalization is not mandatory for the consortium agreement at this stage.</p> <p style="margin-left: 20px;">b. Each member of consortium submit general & specific requirements. Letter of application (specific requirements point 1) is to be submitted on behalf of the consortium, printed on consortium's letterhead (if any), and signed by the authorized person according to Consortium Agreement (ref. point a. above).</p> <p style="margin-left: 20px;">c. Evaluation will be done to all consortium members, however experience and financial requirements are complementary</p> |
|--|--|

Catatan / Note:

1. Perusahaan satu payung berlaku ketentuan sbb:
 - a. Tidak termasuk dalam kelompok perusahaan yang kepemilikan modalnya **mavoritas** dimiliki oleh orang/pemilik yang sama untuk mengikuti suatu proses pengadaan yang sama.
 - b. Tidak memiliki afiliasi yaitu hubungan antara 2 (dua) atau lebih perusahaan dimana terdapat 1 (satu) atau lebih dari pemegang saham **mavoritas**/pemilik modal **mavoritas**, anggota Direksi atau Komisaris yang sama untuk mengikuti satu proses pengadaan yang sama
 2. Seluruh dokumen pendaftaran (syarat umum & khusus) disusun secara sistematis dalam format yang rapi, lengkap dengan cover, daftar isi, pembatas antar dokumen
 3. Bagi perusahaan pendaftar (SKT dan Non SKT) apabila dokumen pendaftaran tidak memenuhi persyaratan prakualifikasi maka tidak dapat diundang untuk mengikuti tahapan proses pengadaan selanjutnya
 4. Bagi perusahaan pendaftar (SKT dan Non SKT) diwajibkan membawa dokumen asli pada saat mendaftar untuk diperlihatkan kepada petugas pendaftaran. Apabila tidak dapat memperlihatkan dokumen asli, maka tidak dapat diundang untuk mengikuti tahapan proses pengadaan selanjutnya
 5. Proses Pengadaan ini mengacu kepada Surat Keputusan Direktur Utama PT PERTAMINA GAS No. A-001/PG0300/2013-S0 tanggal 01 September 2013 tentang Pedoman Pengadaan Barang dan Jasa beserta revisinya
 6. Pengumuman dapat juga dibaca di Web Site <http://www.pertagas.pertamina.com/announcement>.
1. For affiliated companies applies the following provisions
 - a. Not included in capital ownership group of companies owned in **majority** by the same person, who participate in the same procurement process
 - b. Has no affiliation, that is connection between 2 (two) or more companies with the same (one or more) major shareholders/ major capital owners, Directors or Commissioners, who participate in the same procurement process
 2. All registration documents (general & specific requirements) must be systematically arranged neatly, including cover, table of contents, and separations between documents.
 3. For registering companies (both SKT and Non SKT) if the document does not comply the pre-qualification requirements, the participants could not participate in the next stage of the procurement process.
 4. For registering companies (both SKT and Non SKT) have to bring original documents when registering to be shown to the registration officer. If the original documents cannot be shown, the participants could not participate in the next stage of the procurement process.
 5. The procurement process refers to the Decree of the President Director of PT Pertamina Gas No. A-001/PG0300/2013-S0 on Management Procurement of Goods / Services with its revision
 6. This announcement can also be found on <http://www.pertagas.pertamina.com/announcement>

7. Dokumen ini dibuat dalam bahasa Indonesia dan bahasa Inggris, jika terjadi perbedaan arti atau penafsiran antara teks bahasa Indonesia dan teks bahasa Inggris maka yang berlaku adalah teks atau penafsiran bahasa Indonesia

7. This Document is made in the Indonesian and English languages, in the event of any difference of the meaning or interpretation between the Indonesian language text and the English language text, the Indonesian language text or interpretation thereof shall prevail

LAMPIRAN I / ATTACHMENT I

CHECKLIST KELENGKAPAN DOKUMEN / LIST OF DOCUMENTS

No	Dokumen	Document	Validity (if any)	Available or not
A	SYARAT PENDAFTARAN			
1	VENDOR SKT			
1.1	Print Out (asli) Surat Keterangan terdaftar (SKT) Pertamina dari website e-procurement Pertamina per tanggal pengumuman dan setelahnya	Original print out of Surat Keterangan Terdaftar (SKT) Pertamina from e-procurement Pertamina as per date of Bid Announcement and after		
2	VENDOR NON SKT			
2.1	Asli Surat Permohonan Menjadi penyedia barang / Jasa ditandatangani oleh Pimpinan Perusahaan	The original document of application letter signed by the Director/ CEO of the Company		
2.2	Asli Surat pernyataan Kebenaran Dokumen	The original document of statement letter		
2.3	Asli Pakta Integritas	The original document of Letter of Undertaking		
2.4	Data Personalia/ Struktur Organisasi	Organizational Structure		
2.5	Tanda Daftar Perusahaan (TDP)	Certificate of company registration		
2.6	Salinan Surat Ijin Usaha Perdagangan (SIUP) atau Surat Persetujuan Badan Koordinasi Penanaman Modal (SP BKPM)	Certificate of Business License		
2.7	Salinan Surat Ijin Tempat Usaha / Surat Keterangan Domisili perusahaan dari instansi yang berwenang	Certificate of domicile		
2.8	Akte pendirian/ Anggaran Dasar perusahaan beserta perubahannya dilengkapi dengan lembar pengesahan dari Kementerian Hukum untuk PT, dari Pengadilan Negeri untuk CV dan Kementerian Koperasi untuk Koperasi	Deed of Company establishment and its amendments.		
2.9	Nomor Pokok Wajib Pajak (NPWP)	Tax identification number of the company		
2.10	Bukti Pembayaran Pajak tahun terakhir untuk Wajib Pajak Dalam Negeri/ BUT (Badan Usaha Tetap) berupa Surat Pemberitahuan Tahunan (SPT) dan Surat Setoran Pajak (SSP) pasal 25 dan 29	Tax Payment evidence of the last year		
2.11	Surat Pengukuhan Pengusaha Kena Pajak (SPPKP)	Other tax documents		
2.12	Referensi Bank (Referensi bank mencantumkan nomor rekening penyedia Barang / jasa dan disahkan oleh Bank	Bank Reference Letter (issued and stamped by the Bank with indicating the Company's account number)		
2.13	Neraca Perusahaan 1 (satu) tahun terakhir yang sudah diaudit oleh Kantor Akuntan Publik disertai opini auditor	Company's financial report of the last year which has been audited by a public accountant, including auditor's opinion		

2.14	Daftar pengalaman kerja 2 (dua) tahun terakhir sesuai permohonan bidang dan subbidang yang diajukan	Company's work experience list for the last 2 years which corresponds to the proposed subfields (related with number 1). (contains information of, at least, contract number and date, name and signature of both parties and the scope of work)		
2.15	Kontrak dan Berita Acara Serah Terima Pekerjaan terkait daftar pengalaman kerja yang disampaikan	Contract and completion certificate/ minutes of acceptance from the experiences submitted for number 16 (contains information of, at least, contract number and date, name and signature of both parties and the scope of work)		
2.16	Data perlengkapan dan peralatan	Company's equipment list. (main equipments that used in company's operational)		
B	SYARAT KHUSUS			
1	Melampirkan surat permohonan (asli) sebagai peserta proses pengadaan pekerjaan ini	Submit a letter of application (original) to be a participant in the procurement process of this project		
2	Memiliki pengalaman kerja dalam proyek FSRU (Floating Storage Regasification Unit)/ FPSO (Floating Production Storage and Offloading)/ FSO (Floating Storage and Offloading)/ LNG Receiving Terminal (land based) pada kurun waktu 4 (empat) tahun terakhir, yang dibuktikan dengan copy Berita Acara Serah Terima (dapat dilengkapi dengan copy kontrak/ surat perikatan yang setidaknya memuat halaman judul, lingkup pekerjaan, dan halaman tanda tangan kedua belah pihak)	Experienced in FSRU (Floating Storage Regasification Unit)/ FPSO (Floating Production Storage and Offloading)/ FSO (Floating Storage and Offloading)/ LNG Receiving Terminal (land based) project in the last 4 (four) years, evidenced by submitting copy of Completion Certificate (can be equipped with copy of contract which contains at least pages of: project title, scope of work, and signatures from both parties		
3	Bagi Petugas yang mendaftar agar membuat surat kuasa dari pimpinan perusahaan bermeterai Rp. 6000,- (kecuali Direktur/Wakil Direktur)	Submit a power of attorney with sufficient stamp duty (except foreign companies) from head of company to the person who registers (not required for CEO)		
4	Bagi peserta yang mendaftar dalam bentuk kemitraan (consortium) berlaku hal-hal sebagai berikut: a. Wajib menyertakan Perjanjian kerja sama operasi/ kemitraan sesuai format terlampir. c. Seluruh anggota konsorsium melampirkan syarat-syarat umum & khusus. Untuk surat permohonan (syarat khusus butir 1) disampaikan atas nama konsorsium, dicetak di atas kop konsorsium (jika ada), dan ditandatangani oleh pejabat berwenang sesuai perjanjian kemitraan (ref. butir a. di atas). d. Evaluasi dilakukan kepada semua anggota konsorsium, namun syarat pengalaman dan finansial dapat saling melengkapi	For companies registering as consortium the following points applies things as follows: a. Must submit Consortium Agreement using the attached format. b. Each member of consortium submit general & specific requirements. Letter of application (specific requirements point 1) is to be submitted on behalf of the consortium, printed on consortium's letterhead (if any), and signed by the authorized person according to Consortium Agreement (ref. point a. above). c. Evaluation will be done to all consortium members, however experience and financial requirements are complementary		

PERJANJIAN PEMBENTUKAN KONSORSIUM

Perjanjian Pembentukan Konsorsium (“**PERJANJIAN AWAL**”) ini ditandatangani pada hari ini [.....] tanggal [.....] bulan [.....] tahun [.....] (.....-.....-20.....), antara:

- I. **PT.** [.....], suatu perusahaan yang didirikan berdasarkan hukum [.....], berkedudukan dan berkantor pusat di [.....], dalam hal ini diwakili oleh [.....] selaku [.....] berdasarkan [.....], selanjutnya dalam **PERJANJIAN** ini disebut [I]; dan
- II. **PT** [.....], suatu perusahaan yang didirikan berdasarkan hukum [.....], berkedudukan dan berkantor pusat di [.....], dalam hal ini diwakili oleh [.....] selaku [.....], selanjutnya dalam **PERJANJIAN AWAL** ini disebut [II].
- III. **PT** [.....], *[dapat ditambah dengan perusahaan lain apabila Konsorsium terdiri atas lebih dari 2 (dua) perusahaan].*

Selanjutnya, [I] dan [II] secara sendiri-sendiri disebut “**PIHAK**” dan secara bersama-sama disebut “**PARA PIHAK**”.

Bahwa **PARA PIHAK** berhak secara hukum bertindak untuk dan atas nama masing-masing **PIHAK** sehubungan dengan pekerjaan [**Nama Proyek**] dan dengan ini **PARA PIHAK** sepakat dan setuju untuk mengikatkan diri dalam **PERJANJIAN AWAL** ini, dengan ketentuan sebagai berikut:

1. Bahwa **PARA PIHAK** membentuk Konsorsium sehubungan dengan proses [pelelangan/pemilihan langsung] dan pelaksanaan Kontrak [**Nama Proyek**];
2. Bahwa **PARA PIHAK** telah menentukan [I/II] sebagai Mitra Utama (leader) dari Konsorsium ini;
3. Bahwa **PARA PIHAK** telah memberikan kuasa kepada [**Sebutkan nama orang yang diberikan kuasa untuk mewakili Konsorsium**] untuk bertindak atas nama Konsorsium sebagai Peserta Prakualifikasi pekerjaan [**Nama Proyek**];
4. Bahwa Konsorsium dibentuk untuk tujuan mengikuti proses [pelelangan/pemilihan langsung] dan melaksanakan Kontrak [**Nama Proyek**];

PRELIMINARY CONSORTIUM AGREEMENT

This Preliminary Consortium Agreement (“**PRELIMINARY AGREEMENT**”), signed and dated [.....], between:

- I. [**Legal Entity**], a Company Incorporated under the Law of [.....], domiciled at [.....] and having it’s Head Office at [.....], in this case represented by [.....] as [.....] based on [.....], hereinafter referred to as [I]; and
- II. [**Legal Entity**], a Company Incorporated under the Law of [.....], domiciled at [.....] and having it’s Head Office at [.....], in this case represented by [.....] as [.....] based on [.....], hereinafter referred to as [II];
- III. [.....], *[it may added by another company if the Consortium is consist of more than 2 (two) Company].*

Furthermore, [I] and [II] are referred to individually as a “**PARTY**” and collectively as the “**PARTIES**”.

The Parties legally entitled to act for and on behalf of each Party related to [**Project’s Name**] and The Parties hereinafter agree to commit in this **PRELIMINARY AGREEMENT**, with term as follows:

1. The Parties establish a Consortium related to the [*bidding*] process and perform [**Project’s Name**] Contract;
2. The Parties has appointed [I/II] to act as a Leader of this Consortium;
3. The Parties has give its authority to [*insert the name of the authorized*] to act for and on behalf the Consortium as a Prequalification Participant [**Project’s Name**] work;
4. The Consortium established for the purpose to participate in the [*bidding*] process and perform [**Project’s Name**] Contract;

5. Bahwa **PARA PIHAK** dalam Konsorsium bertanggung jawab secara tanggung renteng (joint and several liability) selama proses [pelelangan/pemilihan langsung] [**Nama Proyek**] dan selama pelaksanaan Kontrak [**Nama Proyek**] kepada PT Pertamina Gas sebagai Pemberi Kerja;
 6. Bahwa Konsorsium tidak dapat mengubah komposisi dalam Konsorsium selama mengikuti proses [pelelangan/pemilihan langsung] dan melaksanakan Kontrak [**Nama Proyek**] tanpa izin tertulis terlebih dahulu dari PT Pertamina Gas;
 7. Apabila terjadi perubahan komposisi dalam Konsorsium tanpa terlebih dahulu mendapatkan izin dari PT Pertamina Gas, maka atas perubahan komposisi tersebut tidak akan dengan cara apapun meniadakan atau membatasi tanggung jawab dari anggota yang keluar dan Konsorsium terhadap PT Pertamina Gas;
 8. Apabila PT Pertamina Gas menyatakan bahwa Dokumen Persyaratan Prakuifikasi dari Konsorsium dinyatakan lulus, maka **PARA PIHAK** akan membuat Perjanjian Konsorsium dengan isi minimal mencakup hal-hal sebagaimana ditentukan oleh PT Pertamina Gas dan menyerahkan Perjanjian Konsorsium dalam bentuk Akta Notariil tersebut kepada PT Pertamina Gas selambat-lambatnya [.....] [**Hari Kerja/ Hari Kalendar/ Minggu/Bulan**] setelah Aanwijzing Dokumen Pengadaan;
 9. Apabila Konsorsium tidak dapat memenuhi ketentuan pada butir 6 dan butir 8 di atas, maka Konsorsium akan dinyatakan gugur sebagai Peserta [pelelangan/pemilihan langsung] pekerjaan [**Nama Proyek**];
 10. **PERJANJIAN AWAL** ini dibuat dalam 2 (dua) bahasa, bahasa Indonesia dan bahasa Inggris, yang masing-masing memiliki bobot penafsiran yang sama. Apabila terdapat perbedaan penafsiran atas **PERJANJIAN AWAL** ini, maka yang digunakan sebagai rujukan adalah bahasa Indonesia.
5. The Consortium should be jointly and severally responsible to PT Pertamina Gas through the [bid] process and the performance of the [**Project's Name**] Contract;
 6. The Consortium should not modify the composition in the Consortium through the [bid] process and performance of the [**Project's Name**] Contract without prior written consent from PT Pertamina Gas;
 7. If the Consortium modify the composition in the Consortium without prior written consent from PT Pertamina Gas, the change in the composition will not in any way exclude or limit the liability of members who came out and the Consortium towards PT Pertamina Gas;
 8. In the event PT Pertamina Gas announce that the Consortium has passed the Prequalification process, the Parties will sign and enter into a Consortium Agreement with a minimum content determined by PT Pertamina Gas and submit it to PT Pertamina Gas no later than [.....] [Calendar days/Working days/Weeks/Months] after the Aanwijzing of Request For Proposal (RFP) or Instruction to Bidder (ITB);
 9. In the event Consortium fail to fulfill the requirement as stipulated in point 6 and point 8 above, the Consortium will be declared as a failure Bidder on the [bidding] process of [**Project's Name**];
 10. This **PRELIMINARY AGREEMENT** is made in Bahasa Indonesia and English Language, which having equal weight in interpretation. In the event of any discrepancy of concerning the interpretation upon this **PRELIMINARY AGREEMENT**, reference shall be made only to Bahasa Indonesia.

Demikian **PERJANJIAN AWAL** ini dibuat dalam rangkap [diisi sesuai dengan jumlah **PARA PIHAK**], masing-masing mempunyai kekuatan hukum yang sama dan ditandatangani wakil **PARA PIHAK** di atas materai cukup dan berlaku efektif pada hari dan tanggal sebagaimana tersebut dalam **PERJANJIAN AWAL**.

In witness whereof this **PRELIMINARY AGREEMENT** is made in [insert with the number of copies], each equally binding and signed by representative of the Parties thereof as of the date and year first above written.

Nama dan Tandatangani

(Name and signature)

Nama dan Tandatangan
(Name and signature)

Jabatan
(Position)

Jabatan
(Position)